Договор об открытии кредитной линии по платежной карточке на условиях договора присоединения/Қосылу шартының талаптарымен төлем карточкасы бойынша несие желісін ашу туралы шарт

ТИПОВОЙ ДОГОВОР ОБ ОТКРЫТИИ КРЕДИТНОЙ ЛИНИИ ПО ПЛАТЕЖНОЙ КАРТОЧКЕ (КРЕДИТНЫЙ ДОГОВОР) /ТӨЛЕМ КАРТОЧКАСЫ БОЙЫНША НЕСИЕ ЖЕЛІСІН АШУ ТУРАЛЫ ҮЛГІЛІК ШАРТ (НЕСИЕ ШАРТЫ)

«Астана Банкі» АҚ (қосылу шарты талаптарымен) осы төлем карточкасы бойынша несие желісін ашу туралы Үлгілік Шарты- «Астана Банкі» АҚ (бұдан әрі Банк/Несиегер) жеке тұлғаларға банктік қарыз ұсыну шарттарын қамтиды, сонымен қатар Қазақстан Республикасы Азаматтық кодексінің 389 бабы аясында басқа тараппен (Қарыз алушы) оның шарттарына толығымен қосылу жолымен қабылдана алады.	Настоящий Типовой Договор об открытии кредитной линии по платежной карточке (на условиях договора присоединения) АО «Банк Астаны» (далее – Договор) содержит условия предоставления банковских займов физическим лицам в АО «Банк Астаны» (далее – Банк/Кредитор), а также в рамках статьи 389 Гражданского кодекса Республики Казахстан могут быть приняты другой стороной (Заемщик) не иначе как путем присоединения к его условиям в целом.
Қарыз алушының Шарт талаптарын қабылдауы (Шартқа қосылу) Банкте Несие рәсімдеу кезінде қолы қойылатын қағаз тасымалдағыштағы төлем карточкасы бойынша несие желісін ұсыну Келісіміне (бұдан әрі-Келісім) Қарыз алушының қол қою арқылы көрсетіледі. Несиегер мен Қарыз алушының арасында Келісім жасалған күннен бастап Қарыз алушы, Шарттың талаптарымен қоса Келісімнің талаптарын да шүбәсіз қабылдай отырып, Шарттың талаптарына автоматты түрде толық көлемде қосылады.	Принятие Заемщиком условий Договора (присоединение к Договору) выражается подписанием Заемщиком Соглашения о предоставлении кредитной линии по платежной карточке (далее – Соглашение) на бумажном носителе, который подписывается в Банке в момент оформления Кредита. С даты заключения между Кредитором и Заемщиком Соглашения, Заемщик автоматически присоединяется к условиям Договора в полном объеме, безусловно принимая как условия Договора, так и условия Соглашения.
Шарт, Келісім сонымен қатар оларға үстемеленетін барлық қосымшалар және толықтырулар, бір-бірінің ажырамас бөлігі болып табылады, Қарыз алушы мен Несиегердің сөзсіз және қайтарып алынбайтын келісімімен қабыл алынған бірыңғай құқықтық құжатты білдіреді. Шарттың жасалған күні Келісімнің жасалған күні болып табылады.	Договор, Соглашение, а также все приложения и дополнения к ним являются неотъемлемыми частями друг друга, представляют собой единый правовой документ, с чем Кредитор и Заемщик безусловно и безотзывно согласны. Датой заключения Договора является дата заключения Соглашения.
1. Шарттың нысаны	**1. Предмет Договора**
1.1. Банк Шарт аясында және Келісімнің шарттарына сәйкес Қарыз алушыға мерзімділік, ақылылық және қайтарымдылық шарттарымен төлем карточкасы бойынша несиелік жеңілдік белгілеу жолымен банктік қарыз ұсынады. Несиенің жалпы сомасы, валютасы және мерзімі Келісімде белгіленеді.	1.1. Банк в рамках Договора и в соответствии с условиями Соглашения предоставляет Заемщику банковский заем путем установления кредитного лимита по платежной карточке на условиях срочности, платности и возвратности. Общая сумма, валюта и срок Кредита устанавливаются в Соглашении.
1.2. Несиені пайдаланғаны үшін Сыйақы мөлшерлемесінің түрі, Шартқа қол қойған сәттен бастап 3(үш) жыл ішінде өзгермейтін	1.2. Вид ставки Вознаграждения за пользование Кредитом устанавливается Соглашением, фиксированной ставкой Вознаграждения,

Сыйақының мөлшерлемесі тиянақталған Келісіммен белгіленеді. *Тараптардың келісімі бойынша Сыйақының тиянақталған мөлшерлемесі Шартпен/Келісіммен анықталған, бірақ Келісім жасалған күннен бастап үш жылдан кейін жарамдылық мерзімі аяқталған соң, көбею жағына өзгеруірдың келісімі бойынша Сыйақының тиянақталған мөлшерлемесі Шартпен/Келісіммен анықталған, бірақ Келісім жасалған күннен бастап үш жылдан кейін жарамдылық мерзісоң, бірақ Сыйақының тиянақталған мөлшерлемесінің өзгерісі болып кеткен күнінен үш жылдан ерте емес уақытта болуы мүмкін.*	являющейся неизменной в течение 3-х (трех) лет с момента подписания Договора. *По соглашению сторон фиксированная ставка вознаграждения может быть изменена в сторону увеличения по истечении срока ее действия, определенного Договором/Соглашением, но не ранее трех лет с даты заключения Соглашения. Каждое последующее изменение в сторону увеличения фиксированной ставки Вознаграждения возможно по соглашению Сторон по истечении срока действия фиксированной ставки, но не ранее трех лет со дня предыдущего изменения фиксированной ставки Вознаграждения.*
1.3. Несиені пайдаланғаны үшін Сыйақы мөлшерлемесінің көлемі және Сыйақының жылдық тиімді мөлшерлемесінің көлемі Келісімде белгіленеді (бұдан әрі ЖТСМ) ЖТСМ Келісім жасалған күні белгілі болған және Шартты және Келісімді жасау және орындауға байланысты комиссияға сүйене отырып есептеледі. Сыйақы Қарыз алушының төлем карточкасынан несиелік жеңілдікті есептен шығару күнінен кейінгі күннен бастап, оны пайдаланған соңғы күнді есепке ала отырып есептелінеді. Сыйақы төлемін есептеу барысында бір айдағы 30 (отыз) күн саны мен бір жылдағы 360 (үш жүз алпыс) күн алынады. Егер Қарыз алушы несиелік жеңілдік ұсынылған айдың келесі айының 25-не дейінгі жағдайы бойынша алынған Несиенің барлық сомасын толығымен өтесе, Сыйақы есептелмейді. Осы Шартты орындамаған жағдайда Жеңілдікті кезеңнің соңғы күні Банк аталмыш несие бойынша берешекке сыйақы есептейді және оны Есептік күнге өтеу талабын қояды. Банк жеңілдікті кезеңге түспейтін пайдаланылған несиелік жеңілдік үшін Банктің Тарифтеріне сәйкес жылдық пайызбен Сыйақы төлетеді. Рұқсат етілмеген овердрафт пайда болған жағдайда Банк, Банктің тарифтеріне сәйкес жылдық пайызбен Сыйақы және айыппұл (өсімпұл) төлетеді. Банк мерзімі өткен Рұқсат етілмеген овердрафт және Мерзімі өткен негізгі қарыз үшін Банктің тарифтеріне сәйкес жылдық	1.3. Размер ставки Вознаграждения за пользование Кредитом и размер годовой эффективной ставки Вознаграждения (далее - ГЭСВ) устанавливается в Соглашении, размер ГЭСВ рассчитывается, исходя из комиссий связанных с заключением и исполнением Договора и Соглашения, и известных на дату заключения Соглашения. Вознаграждение начисляется начиная со дня, следующего за днем списания кредитного лимита с платежной карточки Заемщика, с учетом последнего дня его пользования. При определении размера сумм Вознаграждения количество дней в году принимается за 360 (триста шестьдесят) дней, а количество дней в месяце принимается за 30 (тридцать) дней. В случае, если Заемщик погасил полностью всю сумму полученного Кредита по состоянию на 25 число месяца, следующего за месяцем в котором был предоставлен кредитный лимит, Вознаграждение не начисляется. В случае невыполнения данного условия, в последний день Льготного периода Банк начисляет вознаграждение на данную ссудную Задолженность за два платежных периода и выставляет их к погашению в Расчетную дату. За использованный кредитный лимит, который не подпадает под действия Льготного периода, Банк взимает Вознаграждение в процентах годовых в соответствии с Тарифами Банка. В случае образования Неразрешенного овердрафта Банк взимает Вознаграждение и штраф (пеня) в процентах годовых в соответствии с тарифами Банка. За просроченный Неразрешенный овердрафт и Просроченный основной долг Банк взимает

пайызбен Сыйақы және айыппұл (өсімпұл) төлетеді.	Вознаграждение и штраф (пеня) в процентах годовых в соответствии с Тарифами Банка.
2. Несие және Комиссия бойынша есеп айырысу тәртібі	**2. Порядок расчетов по Кредиту и Комиссии**
2.1.Қолма қол ақшалай және ақшасыз тәртіпте Несиені, Сыйақыны, айыппұлдарды, өсімпұлдарды және басқа да төлемдерді (бұдан әрі –Берешек) өтеу тәсілі: Несиегердің кассасы, қашықтағы терминал/интернет банкинг арқылы Несиегердің ақшаны Ағымдағы шотқа акцептісіз тәртіпте Берешегін өтеу есебіне шығару жолымен және т.б. немесе Несиегердің кез-келген басқа банкте ашылған Қарыз алушының банк шоттарына акцептісіз және даусыз тәртіпте тікелей дебеттеу жолымен қолма қол ақшалай немесе қолма қол ақшасыз тәртіпте.	2.1.Способ погашения Кредита, Вознаграждения, штрафов, пени и прочих платежей (далее – Задолженность) – в безналичном или наличном порядке: наличными деньгами и в безналичном порядке: на текущий счет Заемщика, путем списания Кредитором денег в счет погашения Задолженности в безакцептном порядке, через кассу Кредитора, платежный терминал/интернет-банкинг на Текущий счет и т.д. либо в безакцептном и бесспорном порядке путем прямого дебетования банковских счетов Заемщика, открытых у Кредитора, в любых других банках.
2.2 Несиенің барлық сомасын бір реттік төлеммен немесе Несие және Сыйақының барлық сомасын Қарыз алушының қалауы бойынша бөліп төлеу әдісі Келісімде белгіленеді және төлем қабілеттілігіне байланысты Қарыз алушының таңдауы бойынша анықталады.	2.2.Метод погашения Кредита единовременным платежом всей суммы Кредита и вознаграждения либо частями по усмотрению Заемщика, устанавливается в Соглашении и определяется по выбору Заемщика с учетом его платежеспособности.
2.3.Берешекті өтеу кезектілігі: 2.3.1. Қарыз алушы Шарт бойынша жасаған төлем Қарыз алушының Шарт бойынша міндеттемесін орындау үшін жеткіліксіз болған жағдайда, берешек келесі ретпен өтеледі: 1) негізгі қарыз бойынша берешек; 2) сыйақы бойынша берешек; 3) тұрақсыздық айыппұлы (айыпақы, өсімақы) 4) ағымдағы төлемдер кезеңі үшін негізгі қарыз сомасы; 5) ағымдағы төлемдер кезеңі үшін сыйақы; 6) Несиегердің орындалуға қол жеткізу бойынша шығындары. 2.3.2. Кешіктірілген жүз сексен күнтізбелік күн ретімен өткенде Қарыз алушы Шарт бойынша жасаған төлем Қарыз алушының Шарт бойынша міндеттемесін орындау үшін жеткіліксіз болған жағдайда, берешек келесі ретпен өтеледі: 1) негізгі қарыз бойынша берешек; 2) сыйақы бойынша берешек; 3) ағымдағы төлемдер кезеңі үшін негізгі қарыз сомасы; 4) ағымдағы төлемдер кезеңі үшін есептелген сыйақы;	2.3.Очередность погашения Задолженности: 2.3.1. Сумма произведенного Заемщиком платежа по Договору в случае, если недостаточна для исполнения обязательства Заемщика по Договору, погашает задолженность Заемщика в следующей очередности: 1) задолженность по основному долгу; 2) задолженность по вознаграждению; 3) неустойка (штраф, пеня) 4) сумма основного долга за текущий период платежей; 5) вознаграждение, начисленное за текущий период платежей; 6) издержки Кредитора по получению исполнения. 2.3.2. По истечении ста восьмидесяти последовательных календарных дней просрочки сумма произведенного Заемщиком платежа по Договору, в случае, если она недостаточна для исполнения обязательства Заемщика по Договору погашает задолженность Заемщика в следующей очередности: 1) задолженность по основному долгу; 2) задолженность по вознаграждению; 3) сумма основного долга за текущий период платежей;

5) тұрақсыздық айыппұлы (айыпақы, өсімақы); 6) Несиегердің орындалуға қол жеткізу бойынша шығындары.	4) вознаграждение, начисленное за текущий период платежей; 5) неустойка (штраф, пеня); 6) издержки Кредитора по получению исполнения.
2.4.Несиені және/немесе Сыйақыны уақытылы қайтармағаны үшін тұрақсыздық айыбы, (өсімпұл) (Қарыз алушының Несие және/немесе Сыйақы төлемі бойынша өтіп кеткен мерзімі үшін) Несие және Сыйақы бойынша төлем сомасынан әрбір мерзімі өткен күніне 0,03% мөлшерінде, дегенмен Шарттың жарамдылық мерзімінің әрбір жылына Несие сомасынан 10% (он) аспайтын мөлшерде белгіленеді.	2.4.Неустойка (пеня) за несовременный возврат Кредита и/или Вознаграждение (просрочка Заемщиком по уплате Кредита и/или Вознаграждения) устанавливается в размере 0,03% от суммы просроченного платежа по Кредиту и/или Вознаграждению за каждый день просрочки, но не более 10% (десять) процентов от суммы Кредита за каждый год действия Договора.
2.5.Несие беру және қызмет көрсету бойынша қызмет еткені үшін Қарыз алушы Банкке Қарыз алушының бастамасы бойынша қаржыландыру шарттарын өзгерткені үшін Комиссия төлейді. Шартты және Келісімді жасау және орындауға байланысты комиссия мөлшері Келісім жасалған күнгі Банктің тарифтеріне сәйкес анықталады және Келісіммен белгіленеді.	2.5.За оказание услуг по предоставлению и обслуживанию Кредита Заемщик оплачивает Банку Комиссии за изменение условий финансирования по инициативе Заемщика. Размеры комиссий связанных с заключением и исполнением Договора и Соглашения, оплачиваемых Заемщиком Банку, определяются в соответствии с тарифами Банка, в день заключения Соглашения и устанавливаются Соглашением.
2.6. Несие, Сыйақы және өзге де төлемдер сомасын өтеу тәртібі: Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес (бұдан әрі-ҚР) Банкпен акцептісіз тәртіпте төлем карточкасына төлем терминал/интернет банкинг арқылы Берешегін өтеу есебіне шығару жолымен және т.б.	2.6.Порядок погашения суммы Кредита, Вознаграждения и иных платежей: путем списания Банком денег в счет погашения Задолженности в безакцептном порядке в соответствии с требованиями законодательства Республики Казахстан (далее – РК), через платежный терминал/интернет-банкинг на платежную карточку и т.д.
2.7.Несиені өтеу Шарттың 1.1. т. көрсетілген мерзім ішінде Несиенің және сыйақының барлық сомасын бір реттік төлеммен немесе Қарыз алушының қалауы бойынша бөліп төлеу арқылы жүзеге асырылады. Ішінара өтегенде Банкке төленуі тиіс міндетті төлемнің сомасы Келісімнің 7 т. көрсетілген. Қарыз алушы есептелген Сыйақы сомасын өтейді, Сыйақыны өтеу, несиелік жеңілдік берілген айдан кейінгі әр айдың 25-нен кешіктірмей жүзеге асырылады. Пайдаланылған Несие және Сыйақы Есептік кезеңнің кез-келген жұмыс күнінде өтелуі/төленуі тиіс, мұнда Міндетті төлемді өтеу ай сайын, әрбір Есептік кезеңнің соңғы күнтізбелік күніне дейін жүзеге асырылады.	2.7.Погашение Кредита осуществляется единовременным платежом всей суммы Кредита и вознаграждения в период срока, указанного в п. 1.1 Договора, либо частями по усмотрению Заемщика. Обязательный платеж, который должен быть уплачен Банку при частичном погашении, составляет сумму, указанную в п. 7 Соглашения. Заемщик производит погашение суммы начисленного Вознаграждения, уплата Вознаграждения осуществляется: ежемесячно не позднее 25 числа каждого месяца, следующего за месяцем в котором был предоставлен кредитный лимит. Кредит и Вознаграждение за его использование подлежат погашению/уплате в любой рабочий день Расчетного периода, при этом погашение Обязательного платежа осуществляется ежемесячно в срок до

	последнего календарного дня каждого Расчетного периода.
2.8. Несиені, Сыйақыны және басқа да төлемдерді өтеу күні, тиісті соманы төлеу үшін төлем карточкасына түскен ақша сомасын есептен шығару күні есептеледі.	2.8. Датой погашения Кредита, Вознаграждения и прочих платежей считается дата списания суммы денег, поступившей на платежную карточку для погашения соответствующей суммы.
2.9. Берешек сомасын өтеу Несие валютасында жүзеге асырылады. Қарыз алушымен Қарыз алушының басқа банк шоттарына есептелген ақшасы несиелік жеңілдікті өтеу және осы Шарт бойынша міндеттемелерді орындау болып табылмайды. Төлем карточкасына жылдық қызмет көрсету комиссиясы бойынша берешек, кезекті Міндетті төлем сомасына толығымен қосылады.	2.9. Погашение суммы Задолженности осуществляется в валюте Кредита. Зачисление Заемщиком денег на иные банковские счета Заемщика, не является погашением кредитного лимита и исполнением обязательств по настоящему Договору. Задолженность по комиссии за годовое обслуживание по платежной карточке полностью включается в сумму очередного Обязательного платежа.
3. Қарыз алушы міндеттемелерін орындамаған/тиісті түрде орындамаған жағдайда қабылданатын шаралар 3.1. Шарт бойынша міндеттемелерін орындау мерзімі өтіп кеткен жағдайда Банк Қарыз алушыны осы Шартпен қарастырылған, Шарт бойынша төлемдерді төлеу қажеттілігі және Қарыз алушының өз міндеттемелерін орындамауының салдарлары туралы хабардар етуге міндетті. Хабарлама талаптары қанағаттандырылмаған жағдайда Банк Қарыз алушыға келесі шараларды қолдануға құқылы: 3.1.1. Қарыз алушы Несиенің кезекті бөлігін және (немесе) Сыйақы төлемін қайтарудың белгіленген мерзімін бұзған жағдайда, Несиені және оған есептелген Сыйақыны қырық күнтізбелік күннен асатын мерзімінен бұрын өтеуін талап ету. 3.1.2. Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің нормативтік-құқықтық актілері бекіткен тәртіпте, Қарыз алушының талабы бойынша ашылған, банктік есеп шотына салынған, мемлекеттік бюджеттен және Әлеуметтік сақтандырудың мемлекеттік қорынан төленетін жәрдемақы және әлеуметтік төлем түріндегі Қарыз алушы алатын ақшадан өзге, Қарызгердің банктік операциялардың жекеленген түрлерін жүзеге асыратын ұйымдарда және банктерде ашылған кез-келген банк шотындағы, кез-келген валютадағы ақшасын даусыз және акцептсіз тәртіпте алу;	**3. Меры, принимаемые при неисполнении/ненадлежащем исполнении обязательств Заемщиком** 3.1. При наступлении просрочки исполнения обязательства по Договору Банк обязан уведомить Заемщика способом, предусмотренным настоящим Договором, о необходимости внесения платежей по Договору и о последствиях невыполнения Заемщиком своих обязательств. При неудовлетворении требований, вытекающих из уведомления, Банк вправе применить к Заемщику следующие меры: 3.1.1.Требовать досрочного возврата Кредита и Вознаграждения по нему при нарушении Заемщиком срока, установленного для возврата очередной части Кредита и (или) выплаты Вознаграждения, более чем на сорок календарных дней 3.1.2. Изъять с любых банковских счетов Заемщика, открытых в банках и организациях, осуществляющих отдельные виды банковских операций, в безакцептном и бесспорном порядке путем прямого дебетования банковских счетов Заемщика, без дополнительного согласия Заемщика, сумму Задолженности, за исключением банковских счетов, открытых по требованию Заемщика в порядке, установленном нормативным правовым актом Национального Банка РК, для зачисления денег, получаемых Заемщиком в виде пособий и социальных выплат, выплачиваемых из государственного бюджета и Государственного фонда социального страхования;

3.1.3. Шарттың 2.3. т белгіленген Қарызды өтеу кезектілігін бір жақты тәртіпте өзгерту, егер мұндай өзгерту Қарыз алушының жағдайын жақсартуға бағытталса; мұндай жағдайда Банк Қарыз алушыны өзгерістер туралы хабардар етеді; 3.1.4. өз мүддесін қорғау үшін ҚР заңнамасына қайшы келмейтін өзге де шараларды қолдану.	3.1.3.В одностороннем порядке изменять очередность погашения Задолженности, установленную п. 2.3. Договора, в случае, если такое изменение направлено на улучшение положения Заемщика; при этом Банк уведомляет Заемщика об изменениях; 3.1.4.Принимать иные, не противоречащие законодательству РК, меры для защиты своих интересов.
4. Шарттың қолданылу мерзімі 4.1.Шарттың қолданылу мерзімі Келісіммен белгіленген.	**4. Срок действия Договора** 4.1.Срок действия Договора установлен Соглашением.
5. Тараптардың жауапкершілігі 5.1.Банктің жауапкершілігі ҚР заңнамасына сәйкес анықталады. Қарыз алушының жауапкершілігі ҚР қолданыстағы заңнамасы, сондай-ақ, осы Шарт және Келісім жүзінде анықталады.	**5. Ответственность Сторон** 5.1.Ответственность Банка определяется в соответствии с законодательством РК. Ответственность Заемщика определяется действующим законодательством РК, а также настоящим Договором и Соглашением.
6.Несие беру тәртібі 6.1.Несие Несиегерде ашылған және Келісімде көрсетілген Қарыз алушының төлем карточкасы бойынша несиелік жеңілдік ұсыну жолымен беріледі (бұдан әрі-Шот). 6.2. Қарыз алушының Шотынан несиелік жеңілдікті пайдалану күні Несие беру күні болып есептеледі. Қарыз алушыға Несие беру фактісі көрсетілген операцияларды жүргізгені туралы кез-келген құжатпен, соның ішінде Шоттан алынған көшірмемен растала алады. Несиені немес оның бөлігін өтеген күннен бастап несиелік жеңілдік мөлшері Несиені өтеген сомаға қалпына келеді.	**6. Порядок предоставления Кредита** 6.1.Кредит предоставляется путем предоставления кредитного лимита по платежной каточке Заемщика, открытой у Кредитора и указанной в Соглашении (далее – Счет). 6.2. Датой предоставления Кредита считается дата использования кредитного лимита со Счета Заемщика. Факт предоставления Заемщику Кредита может подтверждаться любыми документами, свидетельствующими о проведении указанных операций, в том числе выпиской по Счету. С даты погашения Кредита либо его части размер кредитного лимита восстанавливается на сумму погашенного Кредита.
7. Тараптардың құқығы **7.1.Банк құқылы:** 7.1.1. ҚР қолданыстағы заңнамасында, сонымен бірге осы Шартта қарастырылған жағдайларда Шарттың талаптарын Қарыз алушыға жақсы жағына қарай бір жақты тәртіпте өзгертуге. 7.1.2.Қарыз алушы есептелген Сыйақы сомасын төлеу бойынша міндеттемелерін орындамаған немесе тиісті түрде орындамаған жағдайда, 30 күнтізбелік күн ішінде бір жақты тәртіпте, Сыйақының есептелуін тоқтатуға	**7. Права Сторон** **7.1.Банк вправе:** 7.1.1.В одностороннем порядке изменять условия Договора в сторону их улучшения для Заемщика в случаях, предусмотренных действующим законодательством РК, а также настоящим Договором. 7.1.2.В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Заемщиком обязательств по выплате суммы начисленного Вознаграждения в течение 30 календарных дней - в одностороннем порядке приостановить начисление Вознаграждения и

және Сыйақыны есептеуді кез-келген уақытқа жаңартуға. 7.1.3. Негізгі Қарыз/Рұқсат етілмеген Овердрафт/ Сыйақы бойынша мерзімі өткен Қарыз пайда болған жағдайда несиелік жеңілдікті оқшаулауға. Мерзімі өтіп кеткен қарызды толық көлемде өтеу кезінде несиелік жеңілдік автоматты түрде оқшаулануы тиіс. 7.1.4. Келесі жағдайлардың бірі орын алған жағдайда Берешек сомасын мерзімінен бұрын өтеуге талап қою: – Қарыз алушы Несие сомасын және/немесе Сыйақыны өтеу мерзімін 40 (қырық) күнтізбелік күннен аса бұзған жағдайда; – Егер Қарыз алушы Несие сомасына пара-пар сомаға сот ісіне тартылған болса немесе Қарыз алушының мүлкіне немесе оның банк шотына тыйым салынса немесе мүлкіне өндіріп алу айналысы қолданылса; 7.1.5. Осы Шарт бойынша Қарыз алушының берешегінің мерзімі 60 күнтізбелік күннен асып кетсе несиелік жеңілдікті жою. 7.1.6.Шарт бойынша өз құқығын қайта табыстауды ҚР заңнамасына сәйкес жүзеге асыру. 7.2.**Қарыз алушы құқылы:** 7.2.1. Кәсіпкерлік қызмет атқаруға байланысы жоқ, тауарларды, жұмыстарды және қызметтерді сатып алуға Несие алған жағдайда, осы Шартты жасаған күннен бастап 14 (он төрт) күнтізбелік күннің ішінде Несие сомасын Банк Несие берген күннен бастап есептеген сыйақыны төлеп, Несиені қайтару үшін тұрақсыздық айыппұлы мен басқа да айыппұл санкцияларын төлеместен қайтаруға; 7.2.2. Егер Негізгі қарызды және (немесе) сыйақыны өтеу күні демалыс немесе мереке күндеріне түскен жағдайда, төлемді тұрақсыздық айыппұлын және өзге де айыппұл санкцияларын төлеместен одан кейінгі жұмыс күні жүзеге асыруға; 7.2.3. Шарт бойынша қарызды өтеу есебіне кезекті түсетін ақшаның бөлінуі (негізгі қарызға, сыйақыға, тұрақсыздық айыппұлына және басқа да өтелуі тиіс сомаларға) туралы ақпаратты өтінім жасау арқылы айына 1 (бір) рет 3 (үш) жұмыс күні мерзімінен аспайтын	возобновить начисление Вознаграждения в любое время. 7.1.3. При возникновении Просроченной задолженности по Основному Долгу/ Неразрешенному Овердрафту/Вознаграждению заблокировать кредитный лимит. При погашении Просроченной задолженности в полном объеме кредитный лимит подлежит автоматической разблокировке. 7.1.4. Предъявить к досрочному погашению сумму Задолженности при наличии одного из следующих случаев: – Нарушения Заемщиком срока оплаты суммы Кредита и/или Вознаграждения более чем на 40 (сорок) календарных дней; – Если Заемщик вовлечен в судебный процесс на сумму, соизмеримой с суммой Кредита, или на имущество Заемщика или его банковские счета наложен арест или обращено взыскание на его имущество; 7.1.5. Аннулировать кредитный лимит при достижении срока существования просроченной Задолженности Заемщика по настоящему Договору свыше 60 календарных дней. 7.1.6.Осуществлять переуступку своих прав по Договору в соответствии с законодательством РК. 7.2.**Заемщик вправе**: 7.2.1. В случае получения Кредита, не связанного с осуществлением предпринимательской деятельности, на приобретение товаров, работ и услуг, в течение 14 (четырнадцати) календарных дней с даты заключения настоящего Договора, возвратить сумму Кредита с оплатой вознаграждения, начисленного Банком с даты предоставления Кредита без уплаты неустойки и иных видов штрафных санкций за возврат Кредита; 7.2.2. В случае, если дата погашения основного долга и (или) вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, произвести оплату основного долга и (или) вознаграждения в следующий за ним рабочий день без уплаты неустойки и иных видов штрафных санкций; 7.2.3. По заявлению получить в срок не более 3 (трех) рабочих дней, безвозмездно, не чаще 1 (одного) раза в месяц в письменной форме информацию о распределении (на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки, штрафы и другие подлежащие уплате суммы) очередных

уақытта жазбаша түрде ақысыз алуға; 7.2.4.Банкке шарт бойынша берілген ақшаны ішінара немесе мерзімінен бұрын толық қайтару туралы өтінім бойынша 3 (үш) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде негізгі қарызға, сыйақыға, тұрақсыздық айыппұлына, комиссияларға, айыппұлдарға және төленуі тиіс басқа сомаларға бөлінген қайтаруға жататын соманың мөлшері және кешіктірілген төлемдерді көрсетіп, басқа да төленуі тиіс сомалар туралы мәліметтерді жазбаша түрде тегін алуға; 7.2.5. Бір жылға дейінгі мерзімге берілген Несиені алған күннен бастап 6 (алты) ай өткен соң, 1 (бір) жылдан артық мерзімге берілген Несиені бір жыл өткен соң тұрақсыздық айыппұлын немесе басқа айыппұл санкцияларын төлеместен, мерзімінен бұрын ішінара немесе толық көлемде өтеуге; 7.2.6. Шарттың талаптары Қарыз алушы үшін жақсарту мақсатында өзгертілгені туралы мәлімдеме алған күннен бастап 14 (он төрт) күнтізбелік күннің ішінде Шартта қарастырылған тәртіппен Банк ұсынған жақсартылған талаптардан бас тартуға; 7.2.7.Банкке көрсетілетін қызметтер бойынша даулы жағдайлар туындаған кезде жазбаша түрде жүгінуге және ҚР заңнамасымен белгіленген мерзімде жауабын алуға. **8. Тараптардың міндеттемелері** 8.1.**Банк міндеттенеді:** 8.1.1. Келісімде белгіленген сомада және мерзімде және Шарт пен Келісімде бекітілген талаптармен Несие беруге. 8.1.2. Шартты жасаған күннен бастап 14 (он төрт) күнтізбелік күннің ішінде осы Шарттың 7.2.1. т. көрсетілген Несие сомасын Несие берілген күннен бастап есептелген Сыйақыны ұстап қалып, қайтару үшін тұрақсыздық айыппұлын немесе басқа айыппұл санкцияларының түрлерін алмастан қабылдауға; 8.1.3. Шарт бойынша қарызды өтеу есебіне кезекті түсетін ақшаның бөлінуі (негізгі қарызға, сыйақыға, тұрақсыздық айыппұлына және басқа да өтелуі тиіс сомаларға) туралы ақпаратты Қарыз алушыға өтінімі бойынша айына 1 (бір) рет 3 (үш) жұмыс күні мерзімінен аспайтын уақытта жазбаша түрде	поступающих денег в счет погашения долга по Договору; 7.2.4. По заявлению о частичном или полном досрочном возврате Банку предоставленных по договору денег безвозмездно в срок не более 3 (трех) рабочих дней получить в письменной форме сведения о размере причитающейся к возврату суммы с разбивкой на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки, штрафы и другие подлежащие уплате суммы с указанием просроченных платежей; 7.2.5.Досрочно погасить Кредит частично или в полном объеме по истечении 6 (шести) месяцев с даты получения Кредита, выданного на срок до одного года, по истечении одного года с даты получения Кредита, выданного на срок свыше 1 (одного) года, без оплаты неустойки или иных видов штрафных санкций; 7.2.6. В течение 14 (четырнадцати) календарных дней с даты получения уведомления об изменении условий Договора в сторону их улучшения для Заемщика отказаться от предложенных Банком улучшающих условий в порядке, предусмотренном Договором. 7.2.7.Письменно обратиться к Банку при возникновении спорных ситуаций по получаемым услугам и получить ответ в сроки, установленные законодательством РК. **8. Обязанности Сторон** 8.1.**Банк обязуется**: 8.1.1. Предоставить Кредит в сумме и сроки, оговоренные в Соглашении и на условиях оговоренных Договором и Соглашением. 8.1.2.В течение 14 (четырнадцати) календарных дней с даты заключения Договора принять сумму Кредита, указанную в п. 7.2.1. настоящего Договора, с удержанием вознаграждения, начисленного с даты предоставления Кредита, без удержания неустойки или иных видов штрафных санкций за возврат; 8.1.3. По заявлению Заемщика безвозмездно не чаще 1 (одного) раза в месяц представить в срок не более 3 (трех) рабочих дней в письменной форме информацию о распределении (на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки, штрафы и другие подлежащие уплате суммы с указанием просроченных платежей)

ақысыз беруге;	очередных поступающих денег в счет погашения долга по Договору;
8.1.4. Қарыз алушының Банкке шарт бойынша берілген ақшаны ішінара немесе мерзімінен бұрын толық қайтару туралы өтінімі бойынша 3 (үш) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде негізгі қарызға, сыйақыға, тұрақсыздық айыппұлына, комиссияларға, айыппұлдарға және төленуі тиіс басқа сомаларға бөлінген қайтаруға жататын соманың мөлшері және кешіктірілген төлемдерді көрсетіп, басқа да төленуі тиіс сомалар туралы мәліметтерді жазбаша түрде тегін беруге;	8.1.4. По заявлению Заемщика о частичном или полном досрочном возврате Банку предоставленных по Договору денег безвозмездно в срок не более 3 (трех) рабочих дней сообщить ему размер причитающейся к возврату суммы с разбивкой на основной долг, вознаграждение, комиссии, неустойки, штрафы и другие подлежащие уплате суммы с указанием просроченных платежей;
8.1.5. Шартта көрсетілген тәртіппен Қарыз алушыға шарт талаптарының жақсарту жағына қарай өзгергені туралы мәлімдеуге;	8.1.5. Уведомить Заемщика об изменении условий договора в сторону их улучшения в порядке, предусмотренном договором;
Шарттың осы тармағының мақсаты үшін Қарыз алушы үшін Келісімнің талаптарын жақсарту деп:	Под улучшением условий Соглашения для Заемщика для целей настоящего пункта Договора понимаются:
- Несиеге қызмет көрсетуге байланысты қызметтер үшін комиссияларды және басқа төлемдерді азайтуды немесе толық алып тастауды;	- изменение в сторону уменьшения или полная отмена комиссий и иных платежей за оказание услуг, связанных с обслуживанием Кредита;
- тұрақсыздық айыппұлын (айыппұлдарды, өсімақыларды) азайтуды немесе толық алып тастауды;	- изменение в сторону уменьшения или полная отмена неустойки (штрафа, пени);
- Шарт бойынша сыйақы мөлшерлемесін азайтуды;	- изменение в сторону уменьшения ставки вознаграждения по Договору;
- Шарт бойынша төлемдерді кейінге қалдыруды және (немесе) бөліп төлеуді түсінеміз.	- отсрочка и (или) рассрочка платежей по Договору.
8.1.6. Шарт бойынша міндеттемелердің орындалуы кешіктірілген жағдайда, Шартта қарастырылған әдіспен және мерзімде, бірақ міндеттемелердің орындалуы кешіктіріле басталған күннен бастап 30 (отыз) жұмыс күнінен кешіктірмей Қарыз алушыға Шарт бойынша төлемдер жасау қажеттілігі және Қарыз алушының өз міндеттемелерін орындамауы салдарлары туралы мәлімдеме жасауға. Тараптардың келісуі бойынша шартта Шарт бойынша кезекті төлемдер жасау күндері туралы мәлімдеудің мерзімі мен әдістері қарастырылады.	8.1.6. При наступлении просрочки исполнения обязательства по Договору уведомить Заемщика способом и в сроки, предусмотренные Договором, но не позднее 30 (тридцати) рабочих дней с даты наступления просрочки исполнения обязательства о необходимости внесения платежей по Договору и о последствиях невыполнения Заемщиком своих обязательств. По соглашению сторон в договоре предусматриваются сроки и способы уведомления о дате очередных платежей по Договору.
8.1.7. ҚР заңнамасымен белгіленген мерзімде Қарыз алушының жазбаша өтінішін қарау және жазбаша жауап дайындауға.	8.1.7.Рассмотреть и подготовить письменный ответ на письменное обращение Заемщика в сроки, установленные законодательством РК.
8.1.8. Шарт/Келісім бойынша үшінші тұлғаларға құқықтарын (талап) бергенде, 3 (үш) жұмыс күні ішінде ол туралы Қарыз алушыны, берілген талап құқығының толық көлемін көрсете отырып, негізгі қарыздарына, Сыйақыға, комиссияға, тұрақсыздық айыбына	8.1.8.При уступке права (требования) по Договору/Соглашению третьим лицам в течение трех рабочих дней со дня уступки письменно уведомить об этом Заемщика с указанием полного объема переданных прав требования, остатка текущей и просроченной задолженности

және басқа төленуі тиіс қаражат сомасына бөлінетін ағымдағы және мерзімі өткен қарыздарын, сонымен қатар қарызды өтеу бойынша Банкке немесе талап құқығы берілген тұлғаға ары қарай төлемдерді тағайындау туралы хабардар етуге.	с разбивкой на основной долг, вознаграждение, комиссии и неустойки, а также назначения дальнейших платежей по погашению займа – банку или лицу, которому переданы права требования.
8.2. **Қарыз алушы міндеттенеді**: 8.2.1. осы Келісіммен қарастырылған мерзімде және сомада Несиені және Несие бойынша Сыйақыны толығымен өтеуге. 8.2.2.Банкке өзінің қаржы жағдайы туралыбарлық қажетті ақпаратты ұсыну, сонымен қатар Несиені және ол бойынша Сыйақыны уақытылы өтеуге әсер етуге қабілетті барлық жағдайлар туралы Банкті бірден хабардар ету. 8.2.3.Банкті тұрғылықты мекенжайындағы, пошта және банктік деректемелеріндегі өзгерістер туралы бірден хабардар ету. 8.2.4. Сұраныс алғаннан бастап 5 (бес) күнтізбелік күн ішінде Банкке барлық сұратылған ақпараттарды және құжаттарды тапсыру. 8.2.5.Қарыз алушы Келісімге қол қойылған күннен бастап осы Шарттың аясында туындаған барлық міндеттемелер бойынша толық жауапты болады.	8.2. **Заемщик обязуется**: 8.2.1.Полностью погасить Кредит и Вознаграждение по нему в сроки и сумме, предусмотренные в Соглашении. 8.2.2.Предоставить Банку всю необходимую информацию в отношении своего финансового положения, а также немедленно извещать Банк обо всех обстоятельствах, способных повлиять на своевременное погашение Кредита и Вознаграждения по нему. 8.2.3.Незамедлительно сообщать Банку об изменении своего места нахождения, адреса, почтовых и банковских реквизитов. 8.2.4.В течение 5 (пяти) календарных дней с даты получения запроса предоставлять Банку запрошенную информацию и документы. 8.2.5.Заемщик с момента подписания Соглашения несет полную ответственность по всем обязательствам, возникшим в рамках настоящего Договора.
9. Банк үшін шектеулер 9.1. **Банкке тыйым салынады:** 9.1.1. Келісім жасалған күнге белгіленген тарифтерді есептеу тәртібін және мөлшерін, Несиені өтеуге қызмет көрсету бойынша басқа да шығындарды және Сыйақыны бір жақты тәртіпте көбею жағына өзгерту. 9.1.2.Жасалған Келісім аясында бір жақты тәртіпте комиссияның жаңа түрлерін енгізу. 9.1.3.Қарыз алушыны сақтандыру ұйымын таңдауда шек қою, сонымен қатар Қарыз алушыға өзінің өмірін және денсаулығын сақтандыру міндеттемесін жүктеу. 9.1.4. Келесі жағдайларды қоспағанда, жасалған Шарт аясында бір жақты тәртіпте жаңа қарыз беруді тоқтату: – Банкте жаңа қарыз ұсынуды жүзеге асыру құқығы туындамайтын Шартта қарастырылған жағдайлар; – Қарыз алушының Шарт бойынша Банк алдындағы өз міндеттемелерін бұзуы;	**9. Ограничения для Банка** 9.1. **Банку запрещено:** 9.1.1.В одностороннем порядке изменять в сторону увеличения установленные на дату заключения Соглашения размеры и порядок расчета тарифов, Вознаграждения и других расходов по обслуживанию Кредита. 9.1.2.В одностороннем порядке вводить новые виды комиссий в рамках заключенного Соглашения. 9.1.3.Ограничивать Заемщика в выборе страховой организации для осуществления страхования, а также возложение на Заемщика обязанность страховать свою жизнь и здоровье. 9.1.4. В одностороннем порядке приостанавливать выдачу новых займов в рамках заключенного Договора, за исключением случаев: – Предусмотренных Договором, при которых у Банка возникает право не осуществлять предоставление новых займов; – Нарушения Заемщиком своих обязательств перед Банком по Договору;

– Қаржылық есептіліктің халықаралық стандарттарына сай келетін, Банктің ішкі несие саясатына сәйкес Банкпен өткізлетін мониторинг нәтижелері бойынша анықталған, Қарыз алушының қаржы жағдайының төмендеуі; – Банктің Шартты орындауына әсер ететін Қазақстан Республикасы заңнамасы талаптарының өзгеруі; 9.1.5. 1 (бір) жылға дейінгі мерзімге берілген Несиені алған күннен бастап 6 (алты) айға дейін, 1 (бір) жылдан аса мерзімге берілген Несиені алған күннен бастап 1 (бір) жылға дейін негізгі қарызды мерзімінен бұрын ішінара немесе мерзімінен бұрын толық өтеу жағдайларын қоспағанда, Несиені мерзімінен бұрын өтеу үшін тұрақсыздық айыппұлын немесе басқа айыппұл санкцияларын алуға. 9.1.6. Егер Несиені немесе Сыйақыны өтеу күні демалыс немесе мереке күндеріне түскен және Сыйақыны және/немесе Несиені өтеу одан кейінгі жұмыс күні жүргізілген жағдайда тұрақсыздық айыбын немесе айыппұл санкцияларының өзге де түрлерін өндіру. **10. Құпиялылық** 10.1.Тараптар осы Шартпен қарастырылған жағдайлардан өзге, Шарт аясында алынған кез-келген ақпаратты басқа мақсаттарда ашуға немесе пайдалануға құқығы жоқ. 10.2.Осымен Қарыз алушы осы Шарт бойынша талап құқығын беруіне байланысты, Банкпен Шарт бойынша құпия ақпаратты/банктік құпияны үшінші тұлғаларға (соның ішінде коллекторлық компанияларға, заң фирмаларына/ кеңесшілерге және т.б.) беруге немесе Банктің өз қызметін жүзеге асыруы үшін қосымша қаржы құралдарын тарту мақсатында басқа негізде рейтингтік агенттіктерге ақпараттарды беруге, өз мүдделерін және құқықтарын қорғау және т.б. өзінің сөзсіз және қайтарып алынбайтын келісімін береді. **11. Шартта пайдаланылатын терминдер** **Сыйақы** – Шарт талаптарымен Несиені пайдаланғаны үшін Қарыз алушыға есептелетін сыйақы.	– Ухудшения финансового состояния Заемщика, выявленного по результатам мониторинга, проводимого Банком в соответствии с внутренней кредитной политикой Банка, соответствующей международным стандартам финансовой отчетности; – Изменения требований законодательства Республики Казахстан, влияющих на надлежащее исполнение Банком Договора; 9.1.5. Взимать неустойку или иные виды штрафных санкций за досрочное погашение Кредита, за исключением случаев частичного досрочного погашения или полного досрочного погашения основного долга до 6 (шести) месяцев с даты получения Кредита, выданного на срок до 1 (одного) года, до 1 (одного) года с даты получения Кредита, выданного на срок свыше 1 (одного) года 9.1.6.Взимать неустойку или иные виды штрафных санкций в случае, если дата погашения Кредита или Вознаграждения выпадает на выходной либо праздничный день, и уплата Вознаграждения и/или Кредита производится в следующий за ним рабочий день. **10. Конфиденциальность** 10.1.Стороны не имеют право раскрывать или использовать в каких бы то ни было целях любую информацию, полученную ими в рамках Договора, кроме случаев, предусмотренных настоящим Договором. 10.2.Настоящим Заемщик выражает свое безусловное и безотзывное согласие Банку на раскрытие Банком конфиденциальной информации/банковской тайны по Договору третьим лицам (в том числе коллекторским компаниям, юридическим фирмам/консультантам и пр.) в связи с уступкой прав требований по настоящему Договору либо по иным основаниям в целях привлечения дополнительных финансовых средств для осуществления Банком своей деятельности, передачи информации рейтинговым агентствам, защиты своих прав и интересов и т.п. **11. Термины, используемые в Договоре** **Вознаграждение** – вознаграждение, начисляемое Заемщику за пользование Кредитом на условиях Договора.

Есептік кезеңге Берешек мыналарды қамтиды: -Есептік кезеңнің соңғы күніне тиянақталған несиелік жеңілдік бойынша Берешектің барлық сомасын (Мерзімі өткен НҚ қоса); -Мерзімі өткен рұқсат етілмеген Овердрафтты қоса, өтеу кезіне тиянақталған жеңілдіктен артық Берешектің сомасы; - Мерзімі өткен сыйақы және мерзімі өткен комиссияны қоса, есептік кезеңнің соңғы күніне тиянақталған НҚ және комиссияна есептелген сыйақыны; - мерзімі өткен сыйақыны қоса, өтеу кезінде рұқсат етілмеген Овердрафтқа есептелген сыйақы; -өтеу күніне айыппұлдарды.	**Задолженность за Расчетный период состоит из:** -Всей суммы Задолженности по кредитному лимиту, зафиксированной на последний день Расчетного периода (включая Просроченный ОД); -Суммы сверхлимитной Задолженности, зафиксированной на момент погашения, включая Просроченный Неразрешенный овердрафт; -Начисленного вознаграждения на ОД и комиссий, зафиксированных на последний день Расчетного периода, включая просроченное вознаграждение и просроченные комиссии; -Начисленного вознаграждения на Неразрешенный овердрафт на момент погашения, включая просроченное вознаграждение; -Штрафов на день погашения.
Комиссия – Шарттың/Келісімнің шарттарымен Несие шарттарын ұсыну/өзгерту бойынша қызметтерге төлем. **Несие** –Келісімге сәйкес Қарыз алушымен пайдаланылған несиелік жеңілдіктен алынған ақша сомасы. **Рұқсат етілмеген овердрафт** – Қарыз алушының ақша қаражатын дерексіз алуға және/немесе тауарларды/қызметтерді төлеуге бағытталған Қарыз алушының шығын сомасының жеңілдікті несие шығындары сомасынан артуы. Рұқсат етілмеген овердрафт шот валютасынан өзгеше валюта айырбасын жасау кезіндегі бағамдағы айырмасының болуы салдарынан, шот бойынша операция күнін айырбастау күнінен өзгеше көрсету кезінде, шоттан қателесіп/екі рет соманы есептен шығару және басқа кезде пайда болуы мүмкін. **Тұрақсыздық айыбы** – Шарт талаптарын орындамаған немесе тиісті түрде орындамаған жағдайда Несиегерге Қарыз алушымен төленуі тиіс айыппұлдар, өсімпұлдар. **Негізгі Қарыз (бұдан әрі НҚ)** - Қарыз алушының Сыйақы есептелмеген қарызы, яғни Қарыз алушымен пайдаланған несиелік жеңілдік сомасы. **Дербес деректемелер** – Қарыз алушыға қатысты, соның ішінде болашақта пайда болатын электронды немесе қағаз тасымалдағышта жинақталған мәліметтер, сонымен қатароларға енгізілген өзгерістер мен толықтырулар.	**Комиссия** – плата за услуги по предоставлению/изменению условий Кредита на условиях Договора и Соглашения. **Кредит** – сумма денег из кредитного лимита, использованная Заемщиком согласно Соглашению. **Неразрешенный овердрафт** - превышение суммы расходов Заемщика над суммой расходного кредитного лимита, к которому привело необоснованное получение и/или направление на оплату товаров/услуг Заемщиком денежных средств. Неразрешенный овердрафт может образовываться вследствие возникновения курсовой разницы при совершении транзакций в валюте отличной от валюты счета, при отражении операций по счету датой, отличной от даты транзакции, ошибочное /двойное списание сумм со счета и прочее. **Неустойка** – штрафы, пени, подлежащие выплате Заемщиком Кредитору при неисполнении или ненадлежащем исполнении условий Договора. **Основной долг (далее ОД)** - долги Заемщика без учета вознаграждения по Кредиту, то есть сама сумма использованного Заемщиком кредитного лимита. **Персональные данные** – сведения, зафиксированные на электронном и/или бумажном носителе, относящиеся к Заемщику, возникающие, в том числе в будущем, а также вносимые в них изменения или дополнения.

НҚ үшін төлем күні – несиелік жеңілдікті орындау үшін Қарыз алушымен қайтарылуы тиіс міндетті төлем сомасын өтеу күні (әр айдың 25 (жиырма бес) күні). **Рұқсат етілмеген овердрафт үшін төлем күні** – Есептік кезеңнің соңына тиянақталған рұқсат етілмеген овердрафт (100%)/рұқсат етілмеген овердрафт бойынша сыйақы бойынша қарыздың өтелетін күні. (әр айдың 10 (оны) күні). **Мерзімі өткен рұқсат етілмеген овердрафт** – Шарттың талаптарымен белгіленген мерзімде жеңілдіктен артық қарыз сомасын Қарыз алушы төлемеген жағдайда туындайтын берешек. **Жұмыс күні** – Банктің ақша аударымы туралы және Қарыз алушыдан мұндай нұсқаудың тоқтатылуы немесе қайтарылып алынуы туралы және оған ақша аударымына байланысты хбарламаларды беру туралы нұсқау қабылдау жүзеге асырылатын уақыт кезеңі. **Есептік күн** – мыналарды қамтиды: -рұқсат етілмеген овердрафтқа және негізгі қарыз және мерзімі өткен рұқсат етілмеген овердрафтқа және мерзімі өткен негізгі қарызға сыйақы есептеу; -ішінара өтегенде Банкке төленуі тиіс міндетті төлемнің сомасы Келісімнің 7 т. көрсетілген. **Есептік кезең** – бастапқы және соңғы кезеңнен өзге, айдың бірінші күніне есептеп қойылатын күнтізбелік айға тең уақыттық кезең. Айдың соңғы күнімен аяқталады. **Келісім** – Қарыз алушы ұсынған Дербес деректерді жинауға және өңдеуге берілген Келісім. **12. Қорытынды ережелер** 12.1.Осымен Қарыз алушы осы Шарттың 3.1.2. тт. белгіленген шектеулерді есепке ала отырып, ішінара немесе толық көлемде Қарыз сомасын өтеу үшін қосымша келісімсіз, акцептісіз тәртіпте банк операцияларының жекелеген түрлерін жүзеге асыратын, басқа банктерде және ұйымдарда ашылған Қарыз алушының кез-келген банк шоттарынан алуға келісімін береді.	**Платежная дата для ОД** – дата, на которую должна быть погашена Заемщиком сумма обязательного платежа для исполнения льготного периода (25 (двадцать пятое) число каждого месяца). **Платежная дата для Неразрешенного овердрафта** – дата, на которую должна быть погашена задолженность по Неразрешенному овердрафту (100%)/вознаграждению по Неразрешенному овердрафту, зафиксированная на конец Расчетного периода (10 (десятое) число каждого месяца). **Просроченный Неразрешенный овердрафт** – задолженность, возникающая при неуплате Заемщиком суммы сверхлимитной задолженности, в сроки установленные условиями Договора. **Рабочий день** – период времени, в течение которого Банком осуществляется прием указаний о переводе денег и распоряжений о приостановлении либо отзыве таких указаний от Заемщика и передача ему сообщений, связанных с осуществлением переводов денег. **Расчетная дата** – день, в который происходит: -начисление вознаграждения на Неразрешенный овердрафт и основной долг/просроченный Неразрешенный овердрафт и просроченный основной долг; -выставление обязательного платежа, который должен быть уплачен Банку при частичном погашении, указанного в п. 7 Соглашения. **Расчетный период** – временной период равен календарному месяцу, отсчитываемому от: -первого числа месяца, кроме первого и последнего периода. Заканчивается последним числом месяца. **Согласие** – согласие на сбор и обработку Персональных данных, представляемых Заемщиком. **12. Заключительные положения** 12.1.Настоящим Заемщик дает согласие на изъятие Банком с любых банковских счетов Заемщика, открытых в любых банках и организациях, осуществляющих отдельные виды банковских операций, в безакцептном порядке, без дополнительного согласия, для погашения суммы Задолженности частично или в полном объеме, с учетом ограничений, установленных пп. 3.1.2.настоящего Договора.

Банкпен Несие валютасынан өзге валютада акцептісіз тәртіпте ақша алу жағдайында, алынған ақшаны Несие валютасына айырбастау Банк тарифтерімен белгіленген, айырбастау жүргізуге комиссия сомасын алумен, алынған валютаны Несие валютасына сату немесе сатып алуда, онымен белгіленген бағам бойынша Банктің таңдауы арқылы жүзеге асырылады.	В случае безакцептного изъятия Банком денег, в валюте, отличной от валюты Кредита, конвертирование изъятых денег в валюту Кредита или в тенге, производится по выбору Банка по установленному им курсу продажи или покупки изъятой валюты к валюте Кредита, с взиманием сумм комиссии за проведение конвертации, установленной тарифами Банка.
12.2.Қарыз алушы Банкке Қазақстан Республикасының заңнамасымен қарастырылған құжаттар үлгісін пайдалану жолымен, Банкпен Қарыз алушы туралы мәліметтерді, жасалынған келісімдерді, осы Шарт бойынша Қарыз алушы мен Банктің өз міндеттемелерін орындауына байланысты ақпараттарды, сонымен қатар несие бюросы және несие тарихын қалыптастыру туралы ҚР заңнамасына сәйкес ұсынылуы қажет болуы мүмкін өзге мәліметтерді несие бюросының базасына ұсынуға өз келісімін берді.	12.2.Заемщик предоставил Банку путем использования форм документов, предусмотренных законодательством Республики Казахстан, свое согласие на предоставление Банком в базу данных кредитных бюро сведений о Заёмщике, заключаемой сделке, информации, связанной с исполнением Заемщиком и Банком своих обязательств по настоящему Договору, а также иных сведений, предоставление которых может понадобиться в соответствии с законодательством Республики Казахстан о кредитных бюро и формировании кредитных историй.
12.3.Осымен Қарыз алушы «Дербес деректемелер және оларды қорғау туралы» ҚР Заңына сәйкес өзінің дербес деректемелерін жинауға және өңдеуге, Банкке өзінің сөзсіз және қайтарып алынбайтын келісімін береді. Осы ереже Қарыз алушының ұсынылған Келісімі ретінде, ал осы Шарт Қарыз алушының мұндай Келісімін растайтын құжат ретінде қарастырылады.	12.3.Настоящим Заемщик выражает свое безусловное и безотзывное согласие Банку на сбор и обработку своих персональных данных в соответствии с Законом Республики Казахстан «О персональных данных и их защите». Настоящее положение рассматривается как предоставленное Согласие Заемщика, а настоящий Договор – как документ, подтверждающий такое Согласие Заемщика.
12.4. Тараптар арасында туындаған даулар келіссөздер жүргізу арқылы реттеуге жатады. Келісімге келмеген жағдайда, осы Шарттан немесе оған байланысты туындайтын, оның ішінде оны орындауға қатысты барлық даулар, келіспеушіліктер немесе талаптар «Алматы Арбитражы» ЖШС жанындағы Алматы Арбитражында осы арбитраждың регламентіне сай бір арбитраж мүшесімен, Алматы қаласында, Қазақстан Республикасы қолданыстағы заңнамасының нормалары мен тәртібін ұстана отырып қарастырылады.	12.4.Возникающие между Сторонами споры подлежат урегулированию путем переговоров. При не достижении согласия все споры, разногласия или требования, возникающие из настоящего Договора или в связи с ним, в том числе касающиеся его исполнения, подлежат разрешению в Арбитраже Алматы при ТОО «Арбитраж Алматы» в соответствии с Регламентом указанного арбитража, в составе одного арбитра, в городе Алматы, с соблюдением норм и порядка, установленного действующим законодательством Республики Казахстан.
12.5. Арбитраждың шешімі Тараптар үшін қорытынды және орындауға міндетті болып табылады.	12.5. Решение Арбитража Алматы является окончательными и обязательным для Сторон.
12.6. Тараптар Шарттың осы тармағында көрсетілген арбитраждық келісім - Тараптардың азаматтық-құқықтық қарым-қатынастарынан туындаған немесе туындауы мүмкін дауды «Алматы Арбитражы» ЖШС жанындағы Алматы Арбитражының қарауына	12.6. Стороны подтверждают, что указанное в настоящем разделе Договора является арбитражным соглашением – письменным соглашением Сторон, о передаче возникшего или могущего возникнуть из гражданско-правовых

беруге жазбаша келісімдері болып табылатынын растайды.	отношений спора на рассмотрение в Арбитраж Алматы при ТОО «Арбитраж Алматы».
12.7. Тараптар «Алматы Арбитражы» ЖШС жанындағы Алматы Арбитражының Регламентімен жеке танысқанын және келісетінін растайды.	12.7. Стороны подтверждают, что ознакомлены и согласны с Регламентом Арбитраж Алматы при ТОО «Арбитраж Алматы» лично.
12.8. Шарт Тараптарының біреуі арбитраждық келісімнен бас тартқан жағдайда, Тараптар арасында осы Келісімнен/Шарттан немесе оған байланысты туындайтын барлық даулар мен келіспеушіліктер Несиегердің қарауымен өзінің немесе оның филиалдарының/өкілдіктерінің орналасқан жері бойынша Қазақстан Республикасының соттарында шешіледі.	12.8. В случае отказа одной из Сторон Договора от арбитражного соглашения, все споры и разногласия между Сторонами, возникающие из настоящего Договора или связанные с ними, разрешаются в судах Республики Казахстан по месту нахождения Кредитора либо его филиалов/представительств по его усмотрению.
12.9.Тараптар дауларды қарастыру кезінде қолданылатын құқық ҚР құқығы болып табыладындығымен келісті.	12.9.Стороны согласились, что применимым правом при рассмотрении споров будет являться право РК.
12.10.Осы Шартты орындау аясында Қарыз алушының мекенжайына жіберілетін хабарлама (талаптар, хабарламалар) арнайы немесе пошта қызметімен немесе факс немесе электронды пошта немесе sms –хабарландыру жолымен және басқа байланыс каналдарымен жіберілген хабарландыру хаттар, Қарыз алушымен тиісті түрде жіберілген және алынған болып есептеледі. Қарыз алушының Шартта көрсетілгендерінен басқа деректемелері бойынша хаттар, хабарлама хаттар және өзге де хабарламалар жіберу міндеті, Банкте Қарыз алушының пошта қызметі арқылы деректемелерінің өзгеруімен немесе Банк корреспонденциясына кіретін мөртаңбалардың міндетті қойылуымен пайда болады.	12.10.Уведомления (требования, сообщения), направляемые Банком в адрес Заемщика в рамках исполнения настоящего Договора, считаются направленными и полученными должным образом Заемщиком в случае их направления нарочно или почтовой службой или по факсу или электронной почте или путем sms-уведомления и другими каналами связи. Обязанность Банка по направлению писем, уведомлений и иных сообщений Заемщику по иным реквизитам, отличным от указанных в настоящем Договоре, возникает у Банка только после получения письменного уведомления Заемщика об изменении реквизитов посредством почтовой службы или нарочно с обязательным проставлением штампов входящей корреспонденции Банка.
12.11. Осы Шартта мазмұндалған, сонымен қатар ҚР заңнамасымен қарастырылған жағдайларды қоспағанда, Шартқы енгізілетін қосымшалар мен толықтырулар қосымша келісіммен ресімделеді, мұндай жағдайда осы Шартқа қосымша келісімге қол қою талап етілмейді.	12.11. Изменения и дополнения к настоящему Договору, оформляются дополнительным соглашением Сторон, за исключением обстоятельств, изложенных в настоящем Договоре, а также предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан, при наступлении которых, подписание дополнительных соглашений к настоящему Договору - не требуется.
12.12. Осы Шартты орындауға байланысты барлық шығындар, соның ішінде осы Шарт бойынша Қарыз алушы міндеттемелерін орындамау немесе тиісті түрде орындамауына байланысты хабарлама бағасы және/немесе Несиегердің өзге де шығындары Қарыз алушыға жүктеледі. .	12.12. Все расходы, связанные с исполнением настоящего Договора, в том числе расходы по оплате стоимости уведомлений и/ или иных расходов Кредитора связанных с неисполнением и/ или ненадлежащем исполнением обязательств Заемщиком по настоящему Договору возлагаются на Заемщика.
12.13. Осы Шартта мазмұндалған мәселелер бойынша, оған қол қойғаннан бұрын орын	12.13. Все предварительные соглашения, договоренности, переговоры и переписка между

алған, Тараптар арасындағы барлық алдын-ала жасалған келісімдер, келіссөздер және хат-хабар алмасулар оған қол қойған күннен бастап күшін жояды.	Сторонами по вопросам, изложенным в настоящем Договоре, имевшие место до его подписания, теряют силу с даты его подписания.
12.14. Қарыз алушы қайтыс болған жағдайда осы Шарт бойынша барлық міндеттемелері оның құқық мирасқорына(лар) ауысады. .	12.14. В случае смерти Заемщика, все обязательства по настоящему Договору переходят к его правопреемнику (-ам).
12.15. Осы Шартта қарастырылған талаптармен қатар, оны орындау кезінде Тараптар ҚР заңнамасын басшылыққа алады.	12.15. Наряду с условиями, предусмотренными настоящим Договором, при его исполнении Стороны руководствуются законодательством Республики Казахстан.
12.16.Шарт мемлекеттік және орыс тілінде жасалды. Мемлекеттік және орыс тіліндегі нұсқаларының арасында қайшылықтар болған жағдайда орыс тіліндегі Шарт нұсқасы басымдыққа ие болады.	12.16. Договор составлен на государственном и русском языках. В случае разночтений между государственным и русским вариантами Договора приоритет имеет вариант Договора, составленный на русском языке.